

V Bruseli 28. apríla 2026
(OR. en)

8662/26

**Medziinštitucionálny spis:
2026/0096 (NLE)**

UD 114

NÁVRH

Od:	Martine DEPREZOVÁ, riaditeľka, v zastúpení generálnej tajomníčky Európskej komisie
Dátum doručenia:	27. apríla 2026
Komu:	Thérèse BLANCHETOVÁ, generálna tajomníčka Rady Európskej únie
Č. dok. Kom.:	COM(2026) 177 final
Predmet:	Návrh NARIADENIE RADY, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) 2021/2283, ktorým sa otvárajú autonómne colné kvóty Únie na určité poľnohospodárske a priemyselné výrobky a stanovuje ich správa

Delegáciám v prílohe zasielame dokument COM(2026) 177 final.

Príloha: COM(2026) 177 final



V Bruseli 27. 4. 2026
COM(2026) 177 final

2026/0096 (NLE)

Návrh

NARIADENIE RADY,

**ktorým sa mení nariadenie (EÚ) 2021/2283, ktorým sa otvárajú autonómne colné kvóty
Únie na určité poľnohospodárske a priemyselné výrobky a stanovuje ich správa**

DÔVODOVÁ SPRÁVA

1. KONTEXT NÁVRHU

• Dôvody a ciele návrhu

Autonómne colné kvóty Únie sú potrebné v prípade výrobkov, ktorých výroba v Únii nepostačuje na pokrytie potrieb odvetvia používateľov v Únii v danom období platnosti kvóty. Colné kvóty Únie by sa mali otvoriť s nulovými alebo so zníženými colnými sadzbami na primerané množstvá bez toho, aby sa narušili trhy s takýmito výrobkami.

Rada Európskej únie prijala 20. decembra 2021 nariadenie (EÚ) 2021/2283, ktorým sa otvárajú autonómne colné kvóty Únie na určité poľnohospodárske a priemyselné výrobky a stanovuje ich správa, aby bolo možné uspokojiť dopyt Únie po predmetných výrobkoch za čo najvýhodnejších podmienok.

Uvedené nariadenie sa aktualizuje každých šesť mesiacov s cieľom zohľadniť potreby výrobného odvetvia Únie.

Komisia za pomoci skupiny pre ekonomické otázky colných sadzieb (ETQG) preskúmala všetky žiadosti členských štátov o clá v rámci autonómnych colných kvót.

Komisia na základe tohto preskúmania usudzuje, že je opodstatnené otvoriť autonómne colné kvóty na štyri výrobky, ktoré v súčasnosti nie sú uvedené v zozname v prílohe k nariadeniu Rady (EÚ) 2021/2283. V súvislosti s tromi ďalšími výrobkami vznikla potreba buď zmeniť znenie opisu, alebo zvýšiť pôvodný objem kvóty. Dva výrobky, v prípade ktorých colná kvóta už nie je v hospodárskom záujme Únie, by sa mali zo zoznamu vypustiť.

Z dôvodu jednoznačnosti je vhodné uverejniť konsolidované znenie prílohy k nariadeniu Rady (EÚ) 2021/2283, ktoré nahradí pôvodnú prílohu ako celok.

• Súlad s existujúcimi ustanoveniami v tejto oblasti politiky

Tento návrh nemá vplyv na krajiny, ktoré majú uzavretú preferenčnú obchodnú dohodu s Úniou, ani na kandidátske alebo potenciálne kandidátske krajiny na uzavretie preferenčných dohôd s Úniou (napr. všeobecný systém preferencií, obchodný režim skupiny afrických, karibských a tichomorských štátov, dohody o voľnom obchode).

• Súlad s ostatnými politikami Únie

Návrh je v súlade s politikami Únie v oblasti poľnohospodárstva, obchodu, podnikania, rozvoja, životného prostredia a vonkajších vzťahov.

2. PRÁVNÝ ZÁKLAD, SUBSIDIARITA A PROPORCIONALITA

• Právny základ

Právnym základom pre tento návrh je článok 31 Zmluvy o fungovaní Európskej únie (ZFEÚ).

• Subsidiarita (v prípade inej ako výlučnej právomoci)

Návrh patrí do výlučnej právomoci Únie. Zásada subsidiarity sa preto neuplatňuje.

• Proporcionalita

Návrh je v súlade so zásadou proporcionality. Plánované opatrenia sú v súlade so zásadami stanovenými s cieľom zjednodušiť postupy pre hospodárske subjekty pôsobiace

v zahraničnom obchode, ako sa uvádza v oznámení Komisie o pozastavení uplatňovania autonómnych ciel a autonómnych colných kvótach¹. V súlade s článkom 5 ods. 4 Zmluvy o Európskej únii (ZEÚ) toto nariadenie neprekračuje rámec toho, čo je nevyhnutné na dosiahnutie vytýčených cieľov.

- **Výber nástroja**

Podľa článku 31 ZFEÚ „[c]lá Spoločného colného sadzobníka určí Rada na návrh Komisie“. Vhodným nástrojom je preto nariadenie Rady.

3. VÝSLEDKY HODNOTENÍ EX POST, KONZULTÁCIÍ SO ZAJINTERESOVANÝMI STRANAMI A POSÚDENÍ VPLYVU

- **Hodnotenia ex post/kontroly vhodnosti existujúcich právnych predpisov**

Systém autonómnych colných kvót bol súčasťou hodnotiacej štúdie o pozastavení autonómnych ciel², ktorá bola vypracovaná v roku 2013.

Autonómne colné kvóty a pozastavenia ciel sú si podobné s tým rozdielom, že autonómne colné kvóty obmedzujú objemy dovozu, na ktorý sa uplatňujú znížené colné sadzby, zatiaľ čo pozastavenia autonómnych ciel umožňujú úplné alebo čiastočné oslobodenie od bežných ciel uplatniteľných na určitý tovar dovážaný do EÚ v neobmedzenom množstve. V hodnotení sa dospelo k záveru, že hlavný dôvod existencie tohto systému pretrváva. Úspory nákladov pre podniky z Únie, ktoré dovážajú tovar v rámci tohto systému, môžu byť značné. Tieto úspory zasa môžu viesť k prínosom širšieho rozsahu, napr. k väčšej konkurencieschopnosti, efektívnejším výrobným metódam a vytváraniu alebo zachovaniu pracovných miest v Únii, v závislosti od výroby, spoločnosti a odvetvia. Podrobné údaje o úsporách vyplývajúcich z tohto nariadenia sú uvedené v bode 4 a v pripojenom legislatívnom finančnom výkaze.

- **Konzultácie so zainteresovanými stranami**

Komisia vypracovala tento návrh za pomoci skupiny pre ekonomické otázky colných sadzieb, ktorá je zložená z delegácií zo všetkých členských štátov EÚ a z Turecka.

Skupina pre ekonomické otázky colných sadzieb dôkladne posúdila každú žiadosť (novú žiadosť alebo žiadosť o zmenu). Osobitne preskúmala každý prípad so zreteľom na to, aby nespôsobil výrobcom z Únie škodu a znamenal posilnenie a upevnenie konkurencieschopnosti výroby Únie. Členovia skupiny pre ekonomické otázky colných sadzieb vykonali posúdenie formou diskusií a členské štáty uskutočnili konzultácie s dotknutými výrobnými odvetviami, združeniami, obchodnými komorami a ďalšími zapojenými zainteresovanými stranami.

Všetky uvedené colné kvóty boli predmetom dohôd alebo kompromisov, ktoré sa dosiahli v diskusiách v skupine pre ekonomické otázky colných sadzieb a s inými útvarmi Komisie. Nezistili sa žiadne potenciálne závažné riziká s nezvratnými následkami.

- **Posúdenie vplyvu**

Navrhovaná zmena je čisto technickej povahy a týka sa len rozsahu colných kvót uvedených v prílohe k nariadeniu Rady (EÚ) 2021/2283. Posúdenie vplyvu sa nevykonalo, pretože sa

¹ Nariadenie Rady (EÚ) 2022/2563 z 19. decembra 2022, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) 2021/2283, ktorým sa otvárajú autonómne colné kvóty Únie na určité poľnohospodárske a priemyselné výrobky a stanovuje ich správa (Ú. v. EÚ L 330, 23.12.2022, s. 109, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2022/2563/oj>).

² https://taxation-customs.ec.europa.eu/system/files/2016-09/evaluation_suspensions_duties.pdf

neočakáva, že navrhované zmeny v zozname výrobkov, na ktoré by sa vzťahovali autonómne kvóty podľa Spoločného colného sadzobníka, budú mať významný vplyv.

- **Základné práva**

Návrh nemá žiadny vplyv na základné práva.

4. VPLYV NA ROZPOČET

Tento návrh nemá finančný vplyv na výdavky, ale má finančný vplyv na príjmy. Príloha obsahuje štyri nové výrobky. Nevybrané clá zodpovedajúce príslušným colným kvótam sú vypočítané na základe prognóz členských štátov, ktoré predkladajú žiadosť, na rok 2026. Vplyv na výber ciel sa odhaduje na 7,1 milióna EUR ročne. Celkový záporný vplyv na tradičné vlastné zdroje rozpočtu predstavuje 5,4 milióna EUR ročne (t. j. 75 % celej sumy). Podrobnejšie údaje o vplyve tohto návrhu na rozpočet sa uvádzajú v legislatívnom finančnom výkaze.

5. ĎALŠIE PRVKY

- **Plány vykonávania, spôsob monitorovania, hodnotenia a podávania správ**

Navrhované opatrenia sa spravujú v rámci integrovaného sadzobníka Európskej únie TARIC (sú zahrnuté do systému TARIC a spravované v rámci databázy QUOTA) a uplatňujú ich colné správy členských štátov.

Návrh

NARIADENIE RADY,

ktorým sa mení nariadenie (EÚ) 2021/2283, ktorým sa otvárajú autonómne colné kvóty Únie na určité poľnohospodárske a priemyselné výrobky a stanovuje ich správa

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 31,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

keďže:

- (1) S cieľom zabezpečiť dostatočné dodávky určitých poľnohospodárskych a priemyselných výrobkov, ktoré sa v Únii vyrábajú v nedostatočných množstvách, a vyhnúť sa tak akýmkoľvek narušeniam trhu s týmito výrobkami, sa nariadením Rady (EÚ) 2021/2283¹ otvorili autonómne colné kvóty Únie (ďalej len „kvóty“). V rámci uvedených kvót sa výrobky môžu dovážať do Únie so zníženými alebo s nulovými colnými sadzbami.
- (2) Keďže je v záujme Únie zabezpečiť primerané dodávky určitých priemyselných výrobkov a so zreteľom na to, že rovnaké, rovnocenné ani náhradné výrobky sa v Únii nevyrábajú v dostatočných množstvách, je nutné pre primerané množstvá týchto výrobkov otvoriť nové kvóty s poradovými číslami 09.2517, 09.2516, 09.2518 a 09.2519 s nulovými colnými sadzbami.
- (3) Keďže rozsah kvót s poradovými číslami 09.2769 a 09.2029 už ďalej neumožňuje uspokojiť potreby hospodárskych subjektov v Únii, mal by sa upraviť opis výrobkov, na ktoré sa tieto kvóty vzťahujú. Okrem toho by sa mali pri výrobkoch s uvedenými poradovými číslami kvót upraviť aj kódy TARIC.
- (4) Keďže je v záujme Únie zaistiť primerané dodávky určitého priemyselného výrobku, objem kvóty s poradovým číslom 09.2922 by sa mal zvýšiť.
- (5) Keďže už nie je v záujme Únie zachovať kvóty s poradovými číslami 09.2928 a 09.2551, uvedené kvóty by sa mali uzavrieť.
- (6) Nariadenie (EÚ) 2021/2283 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.
- (7) S cieľom predísť akémukoľvek prerušeniu uplatňovania systému kvót a dodržať usmernenia uvedené v oznámení Komisie z 13. decembra 2011 o pozastavení uplatňovania autonómnych ciel a autonómnych colných kvótach² by sa zmeny stanovené v tomto nariadení týkajúce sa kvót na dotknuté výrobky mali uplatňovať od 1. júla 2026. Toto nariadenie by preto malo nadobudnúť účinnosť čo najskôr,

¹ Nariadenie Rady (EÚ) 2021/2283 z 20. decembra 2021, ktorým sa otvárajú autonómne colné kvóty Únie na určité poľnohospodárske a priemyselné výrobky a stanovuje ich správa a zrušuje nariadenie (EÚ) č. 1388/2013 (Ú. v. EÚ L 458, 22.12.2021, s. 33, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/2283/oj>).

² Oznámenie Komisie o pozastavení uplatňovania autonómnych ciel a autonómnych colných kvótach (Ú. v. EÚ C 363, 13.12.2011, s. 6).

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Príloha k nariadeniu (EÚ) 2021/2283 sa nahrádza textom uvedeným v prílohe k tomuto nariadeniu.

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Uplatňuje sa od 1. júla 2026.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli

*Za Radu
predseda/predsedička*

LEGISLATÍVNY FINANČNÝ VÝKAZ

1. NÁZOV NÁVRHU:

Nariadenie Rady, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) 2021/2283, ktorým sa otvárajú autonómne colné kvóty Únie na určité poľnohospodárske a priemyselné výrobky a stanovuje ich správa

2. ROZPOČTOVÉ RIADKY:

Kapitola a článok: kapitola 12, článok 120

Suma zahrnutá do rozpočtu na rok 2026: 21 368 300 000 EUR

3. FINANČNÝ VPLYV

Návrh nemá finančný vplyv

X Návrh nemá finančný vplyv na výdavky, ale má finančný vplyv na príjmy, a to s týmto účinkom:

(v mil. EUR zaokrúhlené na jedno desatinné miesto)

Rozpočtový riadok	Príjmy	6 mesačné obdobie začínajúce dd. mm. rrrrr	[Rok: druhá polovica roku 2026]
Článok 120	<i>vplyv na vlastné zdroje</i>	1. 7. 2026	-2,7

Príloha obsahuje štyri nové výrobky. Nevybrané clá zodpovedajúce týmto colným kvótam vypočítané na základe prognóz členských štátov, ktoré predkladajú žiadosť, na rok 2026, predstavujú 7 147 503 EUR ročne.

Dva výrobky boli z prílohy k nariadeniu (EÚ) 2021/2283 vypustené, čoho výsledkom je znovuzavedenie ciel. Keďže v roku 2025 sa s týmito výrobkami neobchodovalo, neočakáva sa žiadny vplyv na výber ciel.

Na základe uvedeného sa záporný vplyv na príjmy do rozpočtu EÚ vyplývajúci z tohto nariadenia odhaduje na 7 147 503 EUR (hrubá suma zahŕňajúca náklady na výber) $\times 0,75 = 5\,360\,627$ EUR ročne (čistá suma).

4. OPATRENIA PROTI PODVODOM

Kontroly konečného použitia niektorých výrobkov, na ktoré sa vzťahuje toto nariadenie Rady, sa budú vykonávať v súlade s článkom 254 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 952/2013¹. Členské štáty môžu okrem toho vykonávať akékoľvek colné kontroly, ktoré na základe vlastného riadenia rizika považujú za primerané, ako sa stanovuje v článku 46 nariadenia (EÚ) č. 952/2013.

¹ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 952/2013 z 9. októbra 2013, ktorým sa ustanovuje Colný kódex Únie (Ú. v. EÚ L 269, 10.10.2013, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2013/952/oj>).